Sommaire

VICTIMISATIONS ET RÈGLEMENT DES CONFLITS : DE NOUVELLES APPROCHES

Éditorial 1
Arlène Gaudreault, Association québécoise Plaidoyer-Victimes

Réflexions sur la justice réparatrice 3
Mylène Jaccoud, Ph. D., École de criminologie, Université de Montréal

Victims and criminal justice: Exploring the disconnect 5
Me Rupert Ross, District de Kenora

Les conférences de facilitation en matière criminelle et pénale : une nouvelle procédure 14
Juge Maurice Galarneau, Cour du Québec, chambre criminelle et pénale

L'intégration de la justice restaurative dans le système de justice pénale français 16
Robert Cario, Université de Pau et des Pays de l'Adour

Déjudiciarisation et droits des victimes : un duo ou un duel ? 20
Michèle Roy, Regroupement québécois des Centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel

Lutte contre la violence conjugale et mesures de rechange : un mélange incompatible 25
Louise Riendeau, Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale

Les cercles de sentence au Canada 29
Mylène Jaccoud, Ph. D., École de criminologie, Université de Montréal

In Search of Healing Justice : A Healing Circle Case Study 35
David L. Gustafson, Fraser Region Community Justice Initiatives Association

Justice réparatrice au sein du Service correctionnel du Canada 39
Edith Desnoyers, Service correctionnel du Canada

Les Rencontres détenus-victimes : des participants comblés 41
Mélanie Beaulac, École de criminologie, Université de Montréal

Un exemple de justice réparatrice au Québec : la médiation et les organismes de justice alternative 44
Serge Charbonneau, ROJAQ | Denis Béliveau, ROJAQ

La gestion des conflits en milieu scolaire proposée par les organismes de justice alternative 50
Isabelle Dupré, Alternative Jeunesse Richelieu-Yamaska | Denis Béliveau, ROJAQ

La médiation citoyenne : voir autrement et agir différemment face aux conflits 52
Suzie Martineau, Ressources alternatives Rive-Sud

Les articles publiés dans *Les Cahiers de PV* n'engagent que les auteurs et ne représentent pas nécessairement les positions officielles de l'Association, sauf s'ils sont signés par les membres du conseil d'administration ou par une membre de l'équipe.

La rédaction se réserve le droit de couper ou de corriger les textes soumis pour publication. Dans *Les Cahiers de PV*, la forme masculine désigne, lorsque le contexte s'y prête, aussi bien les femmes que les hommes.

Édition et correction d'épreuves :
Katia Leroux

Graphisme :
Maryse Boutin Turbine Graphique

Impression :
Imprimerie GG

L'équipe de Plaidoyer-Victimes

Marie-Hélène Blanc,
directrice

Marie-Claude Brunelle,
coordonnatrice de la logistique

Katia Leroux,
agente de recherche et d'information

Dorra Sediri,
adjointe administrative

Pour nous joindre :
4305, rue d'Iberville, bureau 201
Montréal (Québec)
H2H 2L5
Tél. : 514.526.9037
Téléc. : 514.526.9951
Courriel : aqpv@aqpv.ca
<www.aqpv.ca>

Droits d'auteur et droits de reproduction
Toutes les demandes de reproduction doivent être acheminées à :
Copibec (reproduction papier)
514.288.1664 – 800.717.2022
licences@copibec.qc.ca

Dépôt légal – 2007
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Bibliothèque et Archives Canada
ISSN 1911-7299